

OROLOGIO DA PARETE RADIOCONTROLLATO CON FASI LUNARI

Manuale delle istruzioni

Cat. No. 98.1006.IT

Vi ringraziamo per aver scelto l'orologio da parete radiocontrollato con fasi lunari della TFA.

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.

Avrete così modo di familiarizzare con il vostro nuovo apparecchio, di scoprire tutte le funzioni e le componenti, di apprendere importanti dettagli sulla sua messa in funzione, di acquisire dimestichezza nel suo utilizzo e di usufruire di alcuni validi consigli da seguire in caso di guasti.

Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare l'apparecchio a causa di un utilizzo scorretto e di pregiudicare i diritti del consumatore che vi spettano per legge.

Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali letture errate e per le conseguenze che ne possono derivare.

Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!

Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!

LA CONSEGNA INCLUDE:

- Orologio da parete con fasi lunari (unità base)
- 4 batterie AA, IEC LR6, da 1.5V
- Trasmettitore esterno
- Istruzioni per l'uso

TUTTE LE APPLICAZIONI E TUTTI I VANTAGGI DEL VOSTRO NUOVO

APPARECCHIO:

- Orario radiocontrollato DCF-77 con possibilità d'impostazione manuale
- Display dell'ora in formato 12/24 ore
- Display dell'ora: ore, minuti, sec.
- Impostazione dell'allarme con funzione di ritardo allarme (snooze)
- Display del calendario
- Display del giorno della settimana (possibilità di scelta fra quattro lingue: tedesco, inglese, francese e spagnolo)
- Visualizzazione di 12 fasi lunari lungo tutto l'arco dell'anno
- Impostazione del fuso orario

- Display della temperatura in °C o °F
- Display della temperatura interna
- Display della temperatura esterna
- Trasmissione wireless a 868 MHz
- Intervalli di ricezione del segnale esterno: 4 secondi
- Indicatore batterie scariche
- Possibilità di montaggio al muro o su un piano d'appoggio.

PER LA VOSTRA SICUREZZA:

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate dell'apparecchio.
- Questo apparecchio non è adatto a scopi medici, né per informazioni pubbliche: è destinato esclusivamente ad un uso privato.



**Avvertenza!
Pericolo di lesioni:**

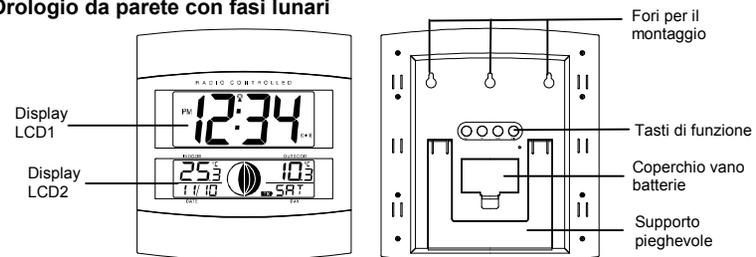
- Tenete il dispositivo e le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettate le batterie nel fuoco, non polarizzatele in maniera scorretta, non smontatele e non cercate di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituite quanto prima le batterie quasi scariche in modo da evitare che si scarichino completamente. Non utilizzate mai contemporaneamente batterie usate e batterie nuove, né batterie di tipi diversi. Quando maneggiate batterie esaurite indossate sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.

Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

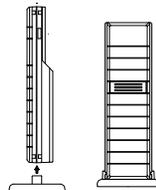
- Non esponete il dispositivo a temperature elevate, vibrazioni e urti.
- Il sensore esterno è antispruzzo, ma non impermeabile. Cercare un luogo al riparo dalla pioggia per il trasmettitore.

COMPONENTI:

Orologio da parete con fasi lunari



Trasmettitore della temperatura esterna:



- Trasmissione remota della temperatura esterna all'orologio da parete con fasi lunari tramite segnale a 868 MHz.
- Involucro antispruzzo.
- Supporto per montaggio a muro (montaggio in un luogo riparato. Evitare il contatto diretto con la pioggia e l'esposizione alla luce del sole).

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE NEL TRASMETTITORE DELLA TEMPERATURA

Il trasmettitore funziona con 2 batterie tipo AA, IEC LR6 da 1,5V. Per installare e sostituire le batterie, seguire i passaggi indicati qui di seguito.

1. Togliere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire le batterie osservando la corretta polarità
3. Riporre il coperchio del vano batterie.

Si raccomanda di usare batterie alcaline per entrambe le unità. Non usare batterie ricaricabili.

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE NELL' OROLOGIO DA PARETE CON FASI LUNARI

L'orologio da parete con fasi lunari funziona con due batterie tipo AA, IEC LR6 da 1,5V. Per installare e sostituire le batterie, seguire i passaggi indicati qui di seguito.

1. Inserire un oggetto rigido (in mancanza d'altro anche un dito) nello spazio al centro in basso del vano batterie e alzare per togliere il coperchio.
2. Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità (prestare attenzione ai segni all'interno del vano batterie).
3. Rimettere a posto il coperchio del vano batterie.

NON IMPOSTARE L'OROLOGIO.

Sostituzione delle batterie

- Sostituire le batterie quando il simbolo "RX" appare vicino all'orario.
- Quando le batterie del trasmettitore sono scariche, l'icona "TX" appare vicino a quella delle fasi lunari.

Nota

Nel caso in cui si sostituiscano le batterie in una qualsiasi delle unità, tutte le unità devono essere resettate, seguendo il procedimento d'impostazione. Questo avviene perché un codice di sicurezza, senza un ordine preciso, è assegnato dal trasmettitore all'avvio. Il codice deve essere ricevuto e memorizzato dall'orologio da parete con fasi lunari nei primi tre minuti in cui l'alimentazione è fornita al trasmettitore.

IMPOSTAZIONE

1. Inserire due batterie tipo AA, IEC LR6, da 1,5V nel trasmettitore (consultare il paragrafo "Installazione e sostituzione delle batterie nel trasmettitore della temperatura" di cui sopra).
2. Entro tre minuti, inserire due batterie tipo AA, IEC LR6, da 1,5V nell'orologio da parete con fasi lunari, come indicato sopra (consultare il paragrafo "Installazione e sostituzione delle batterie nella orologio da parete con fasi lunari" di cui sopra).
3. Una volta che le batterie sono state installate, tutti i segmenti del display cristalli liquidi s'illuminano brevemente. Poi viene visualizzata la temperatura interna ed esterna come --.°C, l'ora come 0:00, la data come 1/1, e il giorno della settimana.
4. Non premere alcun tasto per dieci minuti.
5. L'orologio da parete con fasi lunari incomincia a ricevere i dati dal trasmettitore. La temperatura remota è visualizzata sull'orologio da parete con fasi lunari. Se la temperatura non è visualizzata entro 90 secondi dopo aver inserito le batterie nel ricevitore, tutte le batterie devono essere tolte, e si deve aspettare almeno un minuto per effettuare un resettaggio a partire dal punto 1.

6. La ricezione del codice orario DCF inizia automaticamente. In condizioni normali, la ricezione avviene dopo circa 3 - 5 minuti. Durante il tempo necessario alla ricezione, si può trovare la migliore sistemazione all'esterno per il trasmettitore. Ad ogni modo, per assicurare una trasmissione a 868MHz sufficiente, la distanza dell'apparecchio, per favorire la ricezione in condizioni normali, non deve essere più di 100 metri dalla posizione definitiva della orologio da parete con fasi lunari (consultare le note dei paragrafi **"Sistemazione"** e **"Ricezione a 868MHz"**).
7. Se dopo dieci minuti la ricezione dell'orario DCF non è avvenuta, usare il tasto SET per entrare manualmente nel modo impostazione, e cambiare l'ora o la data per attivare la ricezione DCF. Quando la ricezione è avvenuta con successo, l'orario ricevuto si sovrappone all'orario impostato manualmente. Anche la data è aggiornata con l'ora ricevuta (fare riferimento alle note dei paragrafi **"Orario radio controllato DCF"** e **"Impostazione dell'ora manuale"**).

RICEZIONE DELL'ORA RADIOCONTROLLATA DCF

Il segnale orario è fornito dall'orologio atomico al cesio della Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig, che presenta una deviazione di meno di un secondo in un milione di anni. L'ora è codificata e trasmessa da Mainflingen vicino Francoforte con un segnale a frequenza DCF-77 (77.5 Khz), ed ha un raggio di trasmissione di circa 1.500 km. L'orologio da parete con fasi lunari riceve il segnale, lo converte per visualizzare l'ora precisa sia con l'ora legale sia con l'ora solare. La qualità della ricezione dipende molto dalla posizione geografica. In condizioni normali, non dovrebbero esserci problemi di ricezione entro un raggio di trasmissione di 1.500 chilometri da Francoforte.

Quando la temperatura esterna è visualizzata sull'orologio da parete con fasi lunari, l'icona a torre DCF sul display dell'orologio inizia a lampeggiare sull'angolo in alto a sinistra. Questo indica che l'orologio ha rilevato la presenza di un segnale radio, e sta provando a riceverlo. Quando il codice dell'ora è ricevuto, la torre DCF s'illumina in maniera continua, e l'ora è visualizzata.

La ricezione DCF avviene due volte al giorno alle 02:00 e alle 03:00 am. Se la ricezione non avviene con successo alle 0200 am, il prossimo tentativo di ricezione verrà effettuato all'ora successiva, e così via fino alle 06:00am, o fino a che la ricezione avviene con successo. Se la ricezione non avviene con successo alle 06:00 am, il tentativo successivo sarà effettuato alle 02:00 am.

Se l'icona a torre lampeggia, ma non imposta l'ora, o la torre DCF non appare per nulla, controllare che le norme elencate qui di seguito siano rispettate.

- La distanza raccomandata da qualsiasi fonte d'interferenza come schermi di computer o di televisioni deve essere almeno di 1,5 - 2 m.
- All'interno di strutture di cemento armato (seminterrati, sovrastrutture), la ricezione del segnale è naturalmente più debole. In casi estremi, sistemare l'unità vicino ad una finestra, e puntarne la parte frontale o la parte posteriore verso il trasmettitore di Francofort.

- Durante le ore notturne, le interferenze dovute ad agenti atmosferici sono normalmente meno influenti, e la ricezione è possibile nella maggior parte dei casi. Una singola ricezione giornaliera è sufficiente per mantenere la deviazione dell'ora sotto un secondo.

TASTI FIGLI DI FUNZIONE

L'orologio da parete con fasi lunari dispone di quattro tasti di funzione facile da usare.

- Tasto **SET** : per entrare nella modalità impostazione e impostare le funzioni seguenti: fuso orario, lingua, ore, minuti, anno, mese, giorno, giorno della settimana, formato 12/24 ore e display della temperatura in °C or °F.
- Tasto **+** : per commutare fra i secondi, temperatura interna/esterna e giorno della settimana per cambiare i valori nel modo impostazione manuale
- Tasto **ALM** : per entrare nella modalità di impostazione allarme per impostare l'allarme ON/OFF
- Tasto **SNZ** : per attivare la funzione snooze (ritardo allarme) durante l'allarme per uscire da tutte le modalità di impostazione

DESCRIZIONE DELLE SCHERMATE DELLA OROLOGIO DA PARETE CON FASI LUNARI

Il display a cristalli liquidi dell'orologio da parete con fasi lunari è diviso in due sezioni; una volta che le batterie sono state inserite, tutti i segmenti s'illuminano brevemente prima di visualizzare le informazioni dell'ora, dalla data, e della temperatura interna ed esterna.



IMPOSTAZIONE MANUALE

Nota:

Se l'orologio da parete con fasi lunari ha già ricevuto il segnale orario DCF e visualizza l'ora e la data corretta, l'impostazione manuale può essere tralasciata.

Dopo il completamento delle procedure descritte nel paragrafo "Impostazione", i modi di impostazione manuale possono essere inseriti premendo il tasto **SET**. Si possono quindi programmare le impostazioni seguenti.

- Impostazione del fuso orario
- Impostazione della lingua
- Impostazione dell'ora manuale
- Impostazione dell'anno
- Impostazione del mese
- Impostazione del giorno
- Impostazione del giorno della settimana
- Impostazione del display dell'ora in formato 12/24
- Impostazione della temperatura in °C o °F gli

IMPOSTAZIONE DEL FUSO ORARIO

Dopo essere entrati nella modalità impostazione manuale, come descritto sopra, il fuso orario può essere impostato fra le 0 e le 12 ore, per poi tornare indietro da 12 a 0 a intervalli consecutivi di un'ora.

1. L'impostazione del fuso orario corrente inizia a lampeggiare.
2. Usare il tasto **+** per impostare il fuso orario. Una gamma dell'impostazione del fuso orario va da 0 a 12, poi torna da 12 a 0 a intervalli consecutivi di un'ora.
3. Premere e rilasciare il tasto **SET** per entrare nel modo "Impostazione della lingua".

IMPOSTAZIONE DELLA LINGUA

Il giorno della settimana può essere visualizzato sul display cristalli liquidi LCD1 con le lingue preimpostate: tedesco, inglese americano, francese e spagnolo.

1. Impostare la lingua desiderata per il display del giorno la settimana sul display a cristalli liquidi LCD1 usando il tasto **+**.
2. Premere e rilasciare il tasto **SET** per entrare nel modo "Impostazione dell'ora manuale".

IMPOSTAZIONE DELL'ORA MANUALE

Nel caso in cui l'orologio da parete con fasi lunari non riesca a rilevare il segnale DCF (a causa di disturbi, distanza di trasmissione ecc.), l'ora può essere impostata manualmente. In questo caso l'orologio funziona come un normale orologio al quarzo.

1. Le digitazioni dell'ora iniziano a lampeggiare sul display LCD1.
2. Impostare l'ora desiderata premendo e poi rilasciando il tasto +, poi premendo il tasto **SET**.
3. Le digitazioni dei minuti iniziano a lampeggiare.
4. Impostare il valore dei minuti desiderato premendo e poi rilasciando il tasto +. Se si tiene premuto il tasto +, i valori dei minuti aumenteranno di cinque unità alla volta.
5. Premere e rilasciare il tasto **SET** per spostarsi su "**Impostazione dell'anno**".

IMPOSTAZIONE DELL'ANNO

L'anno può essere selezionato in sequenza dal 2001 al 2049, poi il conteggio inizia di nuovo (l'impostazione predefinita è 2006). Soltanto le ultime due digitazioni dell'anno saranno visibili sullo schermo a cristalli liquidi LCD2.

1. Le digitazioni dell'anno iniziano a lampeggiare sullo schermo a cristalli liquidi LCD2. Selezionare l'anno desiderato usando il tasto +.
2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per spostarsi su "**Impostazione del mese**".

IMPOSTAZIONE DEL MESE

1. Le digitazioni del mese sul display a cristalli liquidi LCD2 iniziano a lampeggiare (impostazione predefinita 1). Impostare il mese desiderato usando il tasto +.
2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per muoversi sul modo "**Impostazione della data**".

IMPOSTAZIONE DEL GIORNO

1. Le digitazioni del giorno iniziano a lampeggiare sul display cristalli liquidi LCD2 (impostazione predefinita 1). Selezionare il giorno desiderato usando il tasto +.
Nota: i dati possono essere impostati solamente insieme al mese desiderato. Per esempio non è possibile impostare 30 se si seleziona il mese di febbraio.
2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per entrare nel modo "**Impostazione del giorno della settimana**".

GIORNO DELLA SETTIMANA

1. I simboli del giorno della settimana sono visualizzati sul display a cristalli liquidi LCD2 nella lingua preselezionata, lampeggianti. Selezionare il giorno della settimana desiderato usando il tasto +.
2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per entrare nel modo "**Impostazione del display dell'ora in formato 12/24 ore**".

IMPOSTAZIONE DEL DISPLAY DELL'ORA IN FORMATO 12/24 ORE

1. "**12h**" o "**24h**" inizia a lampeggiare sul display a cristalli liquidi LCD1 (impostazione predefinita 24h). Selezionare il modo display dell'ora desiderata usando il tasto +.

2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per entrare nella modalità "**Impostazione della temperatura in °C/°F**".

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA IN °C O °F

1. I caratteri "°C" o "°F" iniziano a lampeggiare sul display a cristalli liquidi LCD1 (impostazione predefinita °C). Usare il tasto **+** per selezionare "°C" per il display della temperatura in gradi centigradi o "°F" per gradi Fahrenheit.
2. Premere e poi rilasciare il tasto **SET** per uscire dalla modalità impostazione e tornare alla modalità display normale.

PER USCIRE DALLE MODALITÀ DI IMPOSTAZIONE MANUALE

- Per tornare alla modalità display manuale da un punto qualsiasi del modo impostazione manuale, premere il tasto **SNZ**.
- Se non viene premuto nessun tasto per circa quindici secondi nella modalità impostazione, la orologio da parete con fasi lunari torna automaticamente in modalità display normale.

IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME

Per entrare in modalità impostazione allarme:

1. Tenere premuto il tasto **ALM** per circa due secondi. Le digitazioni dell'ora iniziano a lampeggiare.
2. Premere il tasto **+** per impostare l'ora.
3. Premere e poi rilasciare il tasto **ALM** per impostare minuti. Le digitazioni dei minuti iniziano a lampeggiare.
4. Premere e poi rilasciare il tasto **+** per impostare i minuti. Tenendo premuto il tasto **+** i minuti aumenteranno di cinque unità alla volta.
5. Tenere premuto e rilasciare di nuovo il tasto **ALM** per uscire dalla modalità impostazione allarme, aspettare quindici secondi circa per il ritorno automatico o premere il tasto **SNZ**.

Nota: la durata dell'allarme è di 85 secondi.

PER DISATTIVARE L'ALLARME



L'allarme è automaticamente attivato (ON) quando l'allarme è impostato. Per disattivare l'allarme (OFF), premere e poi rilasciare una volta il tasto **ALM** in modo display normale. L'icona dell'allarme sparisce, e l'allarme è adesso disattivato.

IMPOSTAZIONE DEL RITARDO ALLARME (SNOOZE)

Il ritardo allarme (snooze) può essere attivato solamente durante l'attivazione dell'allarme, per un ritardo di dieci minuti, premendo il tasto **SNZ** sulla parte posteriore della Orologio da parete con fasi lunari.

SIMBOLI DELLE FASI LUNARI

L'icona della luna della orologio da parete con fasi lunari visualizza tutte le 12 fasi lunari durante l'anno, secondo il calendario impostato.



CONTROLLO DELLA RICEZIONE A 868MHZ DEL TRASMETTITORE DELLA TEMPERATURA ESTERNA

L'orologio da parete con fasi lunari riceve i dati relativi della temperatura entro 2 minuti. Se i dati della temperatura non sono ricevuti entro quattro minuti a seguito dell'impostazione (il display visualizza "--"), effettuare i controlli elencati qui di seguito.

1. La distanza raccomandata da qualsiasi fonte d'interferenza come schermi di computer o di televisioni deve essere almeno di 2 m
2. Evitare di sistemare le unità su o nelle immediate vicinanze di infissi di metallo
3. L'uso di altri apparecchi elettrici come cuffie o altoparlanti che funzionano sulla stessa frequenza (868MHz) può causare la mancata ricezione della trasmissione o del segnale.
4. Allo stesso modo, apparecchi elettrici usati nelle vicinanze che funzionano sulla stessa frequenza (868MHz) possono causare interferenza.

Nota

Una volta che il segnale a 868 MHz è ricevuto correttamente, non aprire di nuovo il vano batterie del trasmettitore della temperatura esterna o della orologio da parete con fasi lunari, dal momento che le batterie possono fuoriuscire dai contatti, e forzare un resettaggio non desiderato. Se questo dovesse accadere in maniera accidentale (consultare il paragrafo **Impostazione**), effettuare un resettaggio su tutte le unità, altrimenti potrebbero verificarsi dei problemi di trasmissione.

Il raggio di trasmissione massimo è di 100 metri dal trasmettitore della temperatura esterna della orologio da parete con fasi lunari (in spazi aperti). Ad ogni modo, questo dipende dall'ambiente circostante e dai livelli di interferenza. Se la ricezione non avviene, nonostante l'osservazione di questi fattori, tutta l'unità devono essere resettate (consultare il paragrafo **Impostazione**).

PER CAMBIARE IL MODO DEL DISPLAY (DATA, SECONDI E TEMPERATURE)

L'apparecchio dispone di quattro possibili modalità di display per visualizzare il giorno, i secondi e la temperatura.

Le impostazioni predefinite sono: *temperatura interna/temperatura esterna/data/giorno dalla settimana*.

Per cambiare il display:

1. Premere il tasto **+**. Il display dovrebbe adesso visualizzare *sec./temperatura esterna/data/giorno della settimana*.
2. Premere il tasto **+** una volta ancora, e il display adesso visualizza *temperatura esterna/sec./data/giorno della settimana*.
3. Premere il tasto **+** una terza volta, e il display adesso visualizza *temperatura interna/temperatura esterna/data/secondi*.
4. Premere il tasto **+** una quarta volta, e il display torna alla visualizzazione normale: *temperatura interna/temperatura esterna/data/giorno della settimana*.

SISTEMAZIONE DELL'APPARECCHIO

Prima di sistemare in maniera definitiva l'apparecchio, assicurarsi che la orologio da parete con fasi lunari sia in grado di ricevere il segnale DCF dalla posizione desiderata. Anche cambiamenti repentini ed estremi di temperatura possono diminuire la precisione dell'orologio da parete con fasi lunari.

Per ottenere una lettura reale della temperatura, evitare di montare l'apparecchio in una posizione in cui il trasmettitore della temperatura esterna abbia un'esposizione diretta alla luce solare. Si raccomanda di montare il trasmettitore della temperatura esterna su una parete che guarda verso nord, o in una posizione ombreggiata. Il raggio massimo di trasmissione è di 100 metri, tuttavia ostacoli quali pareti, cemento e oggetti di metallo di grandi dimensioni possono ridurre il raggio di trasmissione.

Sistemare entrambe le unità nella posizione desiderata, e aspettare circa dieci minuti prima di montare definitivamente l'apparecchio, per assicurarsi che ci sia una ricezione adeguata. Il trasmettitore della temperatura esterna non è impermeabile, e non deve essere sistemato in una posizione dove potrebbe essere sommerso dall'acqua piovana o essere esposto direttamente alla pioggia.

SISTEMAZIONE DELLA OROLOGIO DA PARETE CON FASI LUNARI

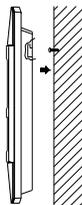
Ci sono due possibilità di montaggio per l'orologio da parete con fasi lunari.

- Usando il supporto pieghevole
- Montaggio a muro



SUPPORTO PIEGHEVOLE

Aprire il supporto sulla parte posteriore dell'apparecchio e sistemarlo su una superficie piana.



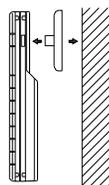
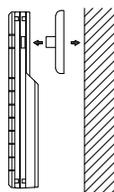
MONTAGGIO A MURO

1. Usando un righello, segnare uno spazio di 60 mm per la posizione delle viti sul muro.
2. Installare le tre viti di montaggio (non in dotazione) sul muro entro il raggio di trasmissione, lasciando sporgere la testa della vite di circa 5 millimetri dalla parete.
3. Appoggiare l'orologio da parete con fasi lunari a muro sulle viti, usando i fori situati sulla parte posteriore dell'apparecchio. Spingere con attenzione la orologio da parete con fasi lunari verso il basso per bloccare le viti in posizione.

Nota: Assicurarsi sempre che l'orologio da parete con fasi lunari sia bloccato sulle viti prima di rilasciarlo.

SISTEMAZIONE DEL TRASMETTITORE DELLA TEMPERATURA ESTERNA

Il trasmettitore è fornito con un supporto che può essere attaccato a una parete con le due viti in dotazione. Anche il trasmettitore può essere sistemato su una superficie piana, assicurando il supporto nella parte inferiore dello stesso.



Per eseguire il montaggio a muro:

1. Assicurare la staffa sulla parete usando le viti e i fissaggi di plastica.
2. Attaccare il trasmettitore remoto della temperatura sulla staffa.

Nota:

Prima di sistemare in maniera definitiva la base per il montaggio a parete del trasmettitore, sistemare tutte le unità nelle posizioni desiderate e controllare che le letture della temperatura esterna siano ricevute. Nel caso in cui il segnale non fosse ricevuto, cambiare la posizione del trasmettitore o spostarlo leggermente, per favorire la ricezione del segnale.

CURA E MANUTENZIONE

- Per pulire l'apparecchio e il trasmettitore utilizzate solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usate solventi o abrasivi. Proteggere dall'umidità.
- Rimuovere le batterie se non utilizzate l'apparecchio per un periodo prolungato.

GUASTI

Problema	Risoluzione del problema
Nessuna indicazione sulla stazione base	<ul style="list-style-type: none">• Inserite le batterie con le polarità corrette• Sostituite le batterie
Nessuna ricezione del trasmettitore Indicazione "---"	<ul style="list-style-type: none">• Controllate le batterie del trasmettitore esterno (non utilizzate batterie ricaricabili!)• Riavviate il trasmettitore e l'unità centrale secondo le istruzioni• Cercate nuove posizioni per il trasmettitore e/o l'unità base• Diminuite la distanza tra il trasmettitore e l'unità base

	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminate fonti di interferenza.
Nessuna ricezione DCF	<ul style="list-style-type: none"> • Cercate nuova posizione per l'unità base • Impostate l'orologio manualmente • Attendete il tentativo notturno di ricezione
Indicazione non corretta	<ul style="list-style-type: none"> • Sostituite le batterie

SMALTIMENTO

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



È assolutamente vietato gettare le batterie ricaricabili e non tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti per il riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

SPECIFICHE TECNICHE

Gamma di misurazione la temperatura

Interna : da -9,9°C a +39,9°C con risoluzione di 0,1°C
da +14,1°F a +103,8°F con risoluzione di 0,2°F
(si visualizza "OF.L" se al di fuori questa gamma)

Esterna : da -39,9°C a +59,9°C con risoluzione di 0,1°C
da -39,8°F a +139,8°F con risoluzione di 0,2°F
(si visualizza "OF.L" se al di fuori questa gamma)

Intervallo di misurazione della temperatura

Interna : ogni 20 secondi

Esterna : ogni 4 secondi

Distanza di trasmissione : massimo 100 metri in campo aperto, secondo le strutture circostanti, la posizione di montaggio e possibili fonti di interferenza

Alimentazione (si raccomandano batterie alcaline)

Orologio da parete con fasi lunari : 2 batterie tipo AA, IEC LR6, da 1,5V

Trasmettitore : 2 batterie tipo AA, IEC LR3, da 1,5V
Durata delle batterie : circa 24 mesi
Dimensioni
Orologio da parete con fasi lunari : 222 x 31.4 x 239mm
Trasmettitore : 38.2 x 21.2 x 128.3mm

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con il presente dichiariamo che il presente impianto radio adempie alle prescrizioni sostanziali della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta tramite

info@tfa-dostmann.de

www.tfa-dostmann.de

10/12